

Hotpoint Photograph



90年代

热镜头

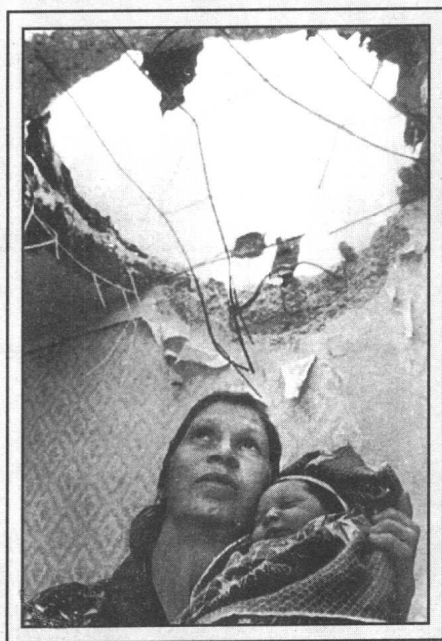
和平 发展 恐惧 希望 灾难 生存

百花文艺出版社

000  
L46  
127

# 90年代 热镜头

柏文华 编译



1999年 1月 22日

## 90年代热镜头

---

---

编 译 · 柏文华

---

出 版 · 百花文艺出版社

地址：天津市和平区张自忠路189号

邮编：300020

发 行 · 新华书店经销

---

印 刷 · 高等教育出版社印刷厂

---

850 × 1168 毫米 1/32 开本 印张 10.25 字数 70 千字 插图 592 幅

1998 年 9 月第 1 版

1998 年 9 月第 2 次印刷

印数 25001 - 40000

---

---

ISBN7-5306-2729-5/I · 2443

定价：22.50 元

封面故事：

我们在战争与和平之间徘徊……

《以军占领西岸和加沙的十年间》

(第41届世界新闻摄影比赛获奖作品)

(美国) 朱达·帕索 摄

责任编辑：魏志强  
冯雅静  
赵芳



封底故事：

在我们这个世界上，有时是如此的视人的生命为草芥。

《装满卢旺达动乱中丧生的人尸体的卡车》

（美国）詹姆斯·纳赫特韦 摄

## 目 录

### 第一篇 政治与动荡



柏林墙的倒塌——新时代的开始/2 美军逮捕诺列加/4 美华盛顿市长因吸毒被捕/5 韩国大学生的民主运动/6 曼德拉获释/7 撒切尔时代的结束/8 海地危机解除/9 苏联解体/10 纳吉布拉下台/12 阿拉法特喜结良缘/13 俄罗斯十月事件/14 克林顿入主白宫/16 巴以签署历史性协议/17 尼克松辞世/18 新南非的诞生/19 菲新女佣风波/20 希拉克入主爱丽舍宫/21 萨达姆女婿出走约旦/22 农民的民主体验/23 密特朗病逝/24 黑人掌管联合国/25 董建华当选特首/26 美国首位华裔州长/27 韩宝丑闻冲击韩国政坛/28 邓小平逝世/29 韩国大审判/30 保守党下台 唐宁街易主/31 世纪末的回归/32 英国告别香港/34 扎伊尔江山易主/36 北约东扩正式启动/37 红色高棉内讧 波尔布特去世/38 美国海军舰队访问香港/40 金日成逝世 金正日继任/41 从中南海到白宫：中美高层互访/42 阿尔巴尼亚发生骚乱/44 柬埔寨大选落幕/45 克林顿认了/46 前南三方签署和平协议/48

### 第二篇 战争与和平



海湾战争/50 艰难的油井灭火战/53 无坚不摧/54 动荡中的利比里亚/55 苏联销毁最后一枚中程导弹/56 战火中的婚礼/57 日本通过派兵法案/58 美军全部撤出苏比克海湾/60 残忍的“虐待游戏”/61 波黑的仇杀/62 哭泣的城市——萨拉热窝/64 被遗忘的战争/68 “和平之城”无和平/69 战乱中的索马里/70 战乱中的和平/72 儿童与枪/74 卢旺达部族仇杀骇人听闻/76 哭泣的卢旺达/78 战火笼罩也门/82 五·一村里的死难者/83 车臣危机和平解决/84 格罗兹尼：

被摧毁的城市/86 母亲和孩子/88 导弹的恐惧/89 扎伊尔难民大军/90 修复战争的伤痕/92 “安全区”的穆族妇女/93 美女和坦克/94 拉贝日记——南京大屠杀新见证/95 北爱和平曙光/96 和平的一瞬间/97 地雷问题引起关注/98 海湾战争的牺牲品/100



## 第三篇 恐怖与罪恶

黎巴嫩人质危机化解/102 西德总理候选人遇刺/104 以色列制造圣殿山惨案/105 拉吉夫·甘地遇刺身亡/106 阿根廷爆炸事件/108 洛杉矶发生种族暴乱/109 意著名法官遭黑手党暗杀/110 印度爆发教族骚乱/112 纽约世贸中心大爆炸/113 南非共产党总书记哈尼遇刺/114 易卜拉欣大惨案/115 死亡号街车/116 震惊俄罗斯的凶杀案/117 东京地铁发生“沙林”毒气事件/118 卢旺达难民营发生流血惨案/119 俄城的噩梦/120 巴黎地铁发生爆炸/122 美军强暴日女童引起公愤/123 以色列系列爆炸案/124 校园血案震动英伦/125 美

军宰赫兰空军基地被炸/126 他们击碎了新生儿子的头盖骨/127 阿尔及利亚的暴力活动/128 秘鲁发生劫持人质事件/130 英国保姆杀婴案轰动英美/132 美国国会枪击事件/133 世纪审判/134 约旦士兵枪击以色列学生/135 大师之死/136 亚特兰大的巨响/137 埃及恐怖分子滥杀无辜/138 亚辛获释/139 “国际头号恐怖分子”巴黎受审/140 墨西哥上著人遭暗杀/141 格鲁吉亚总统遭暗杀/142 巴基斯坦火车被炸/143 美英同意在海牙审讯洛克比疑犯/144 意大利黑手党党魁落网/145 印尼暴乱震惊世界/146



## 第四篇 灾难与事故

巴发生严重火车相撞事故/148 丹麦渡轮起火爆炸/149 伊朗发生大地震/150 麦加宰牲节隧道惨案/151 飓风横扫孟加拉/152 皮纳图博火山爆发/154 瓜达拉哈拉煤气大爆炸/155 法国足球场大惨案/156 印度拉杜尔地震/157 死神从天而降/158 等待/159 核试验在哈萨克斯坦/160 谁杀死了塞纳?/161 霍乱威胁难民营/162 日本阪神大地震/164 西北欧洪水泛滥/166 韩国百货大楼倒塌/168 扎伊尔发

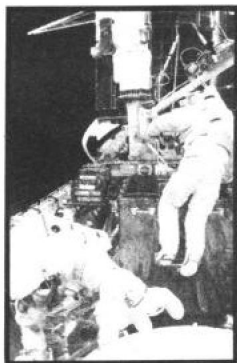
生罕见传染病/169 切尔诺贝利的人们/170 危地马拉足球场大惨案/171 航空史上最严重的撞机事故/172 俄油轮泄漏污染严重/173 麦加大火伤亡惨重/174 巴黎夏约宫大火/175 印尼森林大火肆虐/176 厄尔尼诺横扫地球/178 韩国客机坠落关岛/180 海地大海难/181 飓风袭击波多黎各/182 童话的终结——戴安娜魂断巴黎/183 约翰·丹佛魂归蓝天/186 沙特朝觐再酿惨祸/187 印度热浪死人数千/188 “阿丽亚娜”5型火箭升空爆炸/189 特大洪水肆虐神州/190

## 第五篇 贫穷与危机



库尔德难民潮/196 篮坛“魔术师”感染艾滋病/198 肯尼亚难民营/200 索马里难民/202 非洲的另一种苦难/206 英巴林银行倒闭/208 警车列队追坦克/209 肆虐东瀛的“O-157”/210 阿富汗难民潮/212 无家可归——美国生活一景/214 亚洲金融危机震动世界/215 “疯牛病”/216 日本山一证券公司破产/218 饿殍遍地的苏丹/219 田纳西燃烧的十字架/220 破碎了的传销梦/221 大毒枭深山制冰毒/222 美国掀起反枪运动/223 毒品：阴影和曙光/224 艾滋病的故事/226 私刑/228 消逝的河流/229 “纳粹”的孩子？/230 洪水般的“盲流”/232 屠刀下的野生动物/233 雏妓/234 经济不振，失业者抗议/235 死亡的阴影/236

## 第六篇 进步与发展



凯旋门前的麦浪/238 环发大会举世瞩目/239 特雷莎嬷嬷去世/240 “深蓝”之战及“更深的蓝”/242 人与动物/243 拯救地球/244 高科技蟑螂/245 裸体抗议穿皮衣/246 只有这样保护野生动物/247 超音速的喷气式汽车/248 艾滋病治疗的新突破/249 复制生命/250 “喷射注射器”/252 改造“哈勃”太空望远镜/253 登陆火星/254 长江三峡截流成功/256 胜利的欢呼/257 美国烟草公司巨额赔偿案/258 欧元启动进入倒计时/259 朱棣文勇夺诺贝尔奖/260 奇特的示威者/261 一条没有港湾的船/262 比尔·盖茨，强盗资本家？/264 波音与麦道组成“巨无霸”/266

A/3038/03



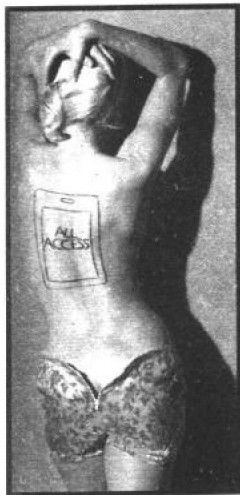
## 第七篇 世俗与生活



世纪之咬/268 同性恋的权利/270 迈克尔·杰克逊:如此包装/271 金斯堡辞世/272 阵风戏弄皇家尊严/273 变性人争取做父亲的权利/274 “纯真年代”的孩子们/275 许小丹重返伊甸园/276 相扑名手娶娇妻/277 疯狂球迷的疯狂抗议/278 西班牙公主下嫁乌丹加林/279 “气球人”为NBA助威/280 “吻”破纪录/281 情侣的浪漫情怀/282 教堂婚礼/283 闹洞房/284 同性恋者抗议《本能》/285 浪漫的世界杯/286 《花花公子》创办人海夫纳过生日/287 “Thanks to Peking……”/288 记者的抗议/289 另-

一种魅力/290 小童像前的恶作剧/291 残忍的女性割礼/292

## 第八篇 自然与艺术

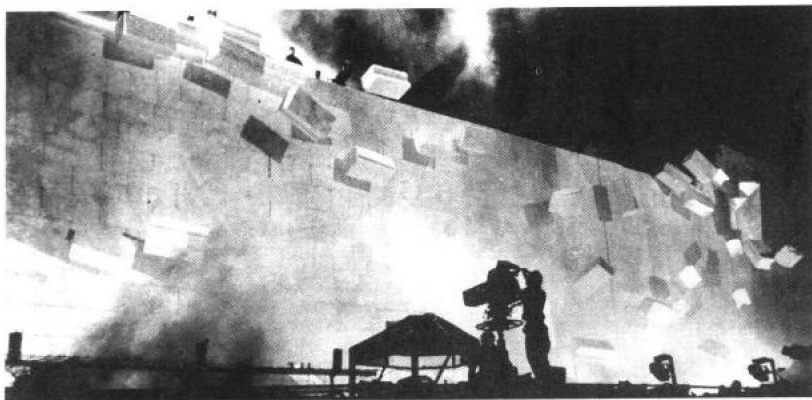


澳洲最大的广告牌/294 伦敦的新潮艺术/295 尼德兰顿大厦/297 美国冰球运动员“献身”/298 坦克推销战/299 毛泽东又回来了/300 施瓦辛格和史泰龙的“商业表演”/301 永远的“超人”/302 帽子设计师的笑/304 《泰坦尼克号》热潮席卷全球/305 反传统美的男式时装新潮/306 “人妖”和“辣妹”/307 摄影记者和克林顿总统的猫/308 你的头发……/309 连体姐妹/310 丹麦“美人鱼”头部失而复得/311 凡高名画拍卖/312 著名影星嘉宝逝世/313 《失乐园》燃烧炽热恋情/314 我咬美国 美国咬我/315 NBA巨星乔丹/316 麦当娜:风情万种/317

# 第一篇

## 政治与动荡





## 柏林墙的倒塌——新时代的开始

1990年，在柏林波茨坦广场举行的场面壮观的摇滚音乐会上，一座巨大的模拟柏林墙被摧毁。这一年的5月，东、西德以及法、苏、美、英外长首次举行“二加四”会谈。此后，东、西德间签订条约，同意“达成货币、经济和社会统一”，规定7月1日为统一货币的日期。10月3日零时，柏林帝国议会大厦前升起了黑红黄三色国旗，德国最后实现了政治上的全面统一。



1989年5月，匈牙利开始拆除通往奥地利边界的铁丝网，打开了东德居民经匈牙利、奥地利逃往西德的缺口。从这以后，成千上万的东德居民逃往西德。10月，当选德国统一社会党总书记的埃贡·克伦茨上台后做出惊人之举，于11月9日突然下令凿开了柏林墙，宣布开放东、西柏林，东、西德的分界线。柏林墙这一长期以来东、西方对抗的最有力象征终于被打开了缺口。几十万东德市民潮水般越过围墙到达西方，与被隔绝30年之久的亲朋团聚。

人群涌过柏林墙。



奋力捣毁柏林墙。

在被凿开的柏林墙下，成千上万东柏林人欢呼雀跃地加入到蜂拥而至的西柏林人中，开始拆毁柏林墙。“一个晚上，冷战便结束了。”人们从柏林墙上把石头凿下来作为文物收藏。后来，这些石头还作为纪念品在广场上出售。蜿蜒在柏林市中心的水泥长龙消失了，分割的时代结束了。

人们从柏林墙上把石头凿下来作为文物收藏。



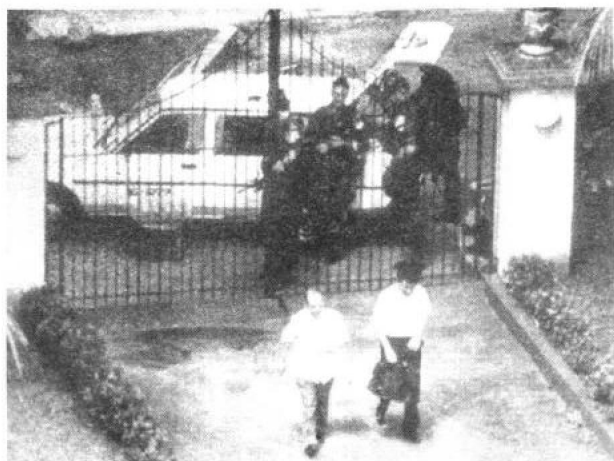
新国旗冉冉升起。



诺列加被美毒品执法人员押往美国受审。

## 美军逮捕 诺列加

1989年12月20日，美国出动军队入侵巴拿马，攻占首都巴拿马城和第二大城市科隆，被逐下台的巴拿马国防军司令诺列加将军到梵蒂冈使馆寻求政治避难。1990年1月30日，诺列加被迫离开梵蒂冈使馆，被美军押送到美国受审，但诺列加拒绝承认关于他进行毒品走私的指控。



诺列加避难的梵蒂冈驻巴拿马大使馆。

# 美华盛顿市长因吸毒被捕



1990年1月18日，美国华盛顿市长马里恩·巴里因犯吸毒罪在该市的维斯斯塔国际饭店被捕。当晚被保释回家，次日去法院受审。自1984年以来，巴里因涉嫌吸毒一直受到警方倾察。1月18日，当市长在饭店吸食“奎克”可卡因时，联邦调查局侦探当场将他逮捕。被捕前，巴里正筹划再一次竞选华盛顿市长。图为巴里（右二）在其夫人陪同下法院受审。



1990年8月15日，汉城大学学生骚动。

## 韩国大学生的民主运动



1991年5月1日，韩国一位大学生以自焚来向政府抗议。他想用自己身上的熊熊烈火点亮民主之火，唤醒冷漠的民众。



1990年2月11日下午4时，南非著名黑人领袖纳尔逊·曼德拉自由地步出了南非开普省的维克托·韦斯特监狱，结束了他历时27年之久的铁窗生涯。

## 曼德拉获释

曼德拉1962年因“煽动罪”被南非政府逮捕，被判5年徒刑，1964年又以“企图以暴力推翻政府罪”被判终身监禁。在1982年4月被转移到普尔斯摩尔监狱之前，曼德拉在大西洋上的孤岛——罗本岛上度过了整整20年的监狱生活。1990年2月10日，南非总统德克勒克宣布释放曼德拉。非统组织将曼德拉重获自由的日子——2月11日确定为“曼德拉日”。当天，曼德拉在他在索维托的住所前受到人们的热烈欢迎和祝贺。



曼德拉与温妮在阳光下的图图主教的花园中散步。



曼德拉和妻子温妮离开维克托·韦斯特监狱。



## 撒切尔时代的结束

1990年11月，撒切尔夫人因未能在竞选保守党领袖的第一轮投票中获得足够票数而退出竞选，并辞去了担任8年之久的内阁首相职务。在11月27日的第二轮选举中，她的“得意门生”、47岁的财政大臣梅杰战胜对手，登上保守党领袖的宝座，并接替她出任英国首相。

有“铁娘子”之称的政坛强人撒切尔夫人，在宣布辞职决定时两眼含满了泪花。随着撒切尔夫人乘坐的车子离开唐宁街10号远去，英国战后历史上一个以撒切尔这个名字命名的时代也宣告结束了。



撒切尔夫人在唐宁街10号。



含泪离开唐宁街10号。